

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ДІВНИК

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОРІГОВОГО ОРГАНІЗМІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНИЙ
СОЮЗУ В ЗЛУЧЕННІ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РКХ XXXV. Ч. 228. Джерси Ситі, Н. Дж., субота, 1. жовтня, 1927. VOL. XXXV. No. 228. Jersey City, N. J., Saturday, October 1, 1927. THREE CENTS.

ТОРНАДО ВБИЛО 60 ЛЮДИЙ,
ПОКАЛІЧИЛО ПІВ ТИСЯЧКИВІТРУГА В СТ. ЛУІС ТРЕВАЛА ВСЕГО 3 ХВИЛ, А
ЗРОБИЛА 75 МІЛІОНІВ ШКОДИ.

СТ. ЛУІС, Мезур, 29. вересня. — Над містом Ст. Луїсом у околицях звільняє нині сполудня страшна вітруга, яка вбила, як пошкодило нарахувано, коло 60 людей, покалічила в десятку стільки та наробила шкоди на яких 75 мільонів доларів.

Торнадо тревало всього 3 хвилини, але за сей час викосило воно на шість миль велику смугу порозе бізнесову і богачів мешкальну частину міста. Долишка бізнесова частина міста та долишка, де живуть білішій мешканці, не дігнали.

Бури почалася нагдо коло години 1. сполудня. У торнадо переміналася вона коло вулиці Менестер і Тейлор. Нависаючи дув вітер зложив панської Вест Енд. Вітер донав телеграфічні стовпи як сірникові палички та клав їх у поперек доріг, попадаючи деколи на авто. Доми домилися, як забавки. Зліта румових добувалася поауць: се займалися відкрити газон рури.

Завалилися при тім багато фабрик і магазинів. Як стіни шкля почали домигати, відгорта сама вітати з будинку. На їх шасти, утеча відбувалася в порядку, чому вони можуть завдавати своє виратування.

Пошій сейчас визвала всіх поаісменів на службу, щоб помагати людям та захищати перед можливими рабунками і крадіжками. Уряд визвав сейчас айско та приказав стріляти на смерть людей, яких зловляти на рабунку.

Пошій доносення про знищення вітру прихотий і з других околиць. У стейті Арканзо торнадо знищило село Раді. В Оклагомі торнадо покалічило 8 осіб у місцевості Моско, Великої школи наробила бури в Денвалі, в стейті Ілліноїс, а в місті Кавелі, в тім самім стейті, абила Тоні Цігана та покалічила його родину.

ВОТАНОВИЛИ БЕЗПОСЕРЕДНЕ ПОЛУЧЕННЯ МІЖ АМЕРИКОЮ
А МЕКСИКОЮ.

КАЕС РОЗМОВЛЯЄ ТЕЛЕФОНОМ З КУЛІДЖОМ.

ВАШІНГТОН, 29. вересня. — Між Злученими Державками і Мексиком усталено безпосереднє телефонічне получення.

Першу розмову на сій лінії, що має 3.357 миль довжини, мали між собою американський президент Кулідж та мексиканський президент Каес. Каес висказав плічас розмови надію, що дальші події наблизяться до себе обі держави та тісніші зносини між ними причиняться до вирівняння рішків.

ШУКАЮТЬ СПОСОБУ РОЗВ'ЯЗАТИ СТРАЙК ДІТВОРИ В ГЕРІ.
ПРОПОНУЮТЬ НОВИЙ БУДИНОК ДЛЯ 24 МУРИНІВ.

ШІКАГО, 29. вересня. — Щоби покінчити страйк півтора тисячі шкільної дітвори в Емерсон Гай Скул-і в Гері, в стейті Ілліноїс, які не хочуть ходити до школи, поки не відправити їх школи 25 Муринів, шкільний заряд запропонував, щоби для Муринів виставити особний шкільний будинок.

Страйкуючі школярі годяться на таку розвязку справи, але Мурини, проти котрих планують страйк, кануть, що вони мають конституційні права до школи та шкільний заряд не сміє викорчуватися через ставлення до себе осіб будинків.

ЗВІЗНАНІ І ДІВНІ ПЛОДИ ПРОГИБІЦІ.

ЗАСУДИЛИ ЧОЛОВІКА НА ДОСМЕРТНУ ВІЗНИЦЮ
ЗА ПОСІДАННЯ ГОРІВКИ.

ЛЕНСІНГ, Мішсиген, 29. вересня. — Стейтовий суд повіті Інгленд засудив 29-літнього Фреда Паму з Ленсінга на до- смертну в'язницю за те, що мав у своїм посіданні пайт горівки. Засуджено його на основі закону Бомеса, що має карати людей, яких ціймано зловив на якійсь злочині; Пам був уже караний три рази за таку саму провинку.

СУД ЗАПОРІГОВИЙ УРЯД У ВИКОНУВАННІ ПРОГИБІЦІ.

НЮ ЙОРК, 29. вересня. — Місцевий Федеральний суд вил- лав нині важке судове оречення, яке буде мати великий вплив на виконування прогібів. Суд заявив, що продученти алко- голю не є обов'язані предклатати урядови списку покупців свого алкоголю.

Місцеві шпиталі доносили нині до міського уряду здоро- вля що в них померло від алкоголічного затроєння семеро людей, між ними одна жінка. Одну жінку доставлено до шпи- талю Белью зовсім сілопо від алкоголю, якого вона напала- ла в гостині в знайомих. Один чоловік помер у шпиталі.

11-ЛІТНІЙ ХЛОПЧИН ЗВІЛЬНЕНИЙ ЗА ВБИВСТВО.

НЮ ЙОРК, 29. вересня. — Дітвочий суд, розглядаючи обвинув. 7-літнього хлопчини Анджеліно Констанці в 11-літнім бузюном Віллемом Салатері, звільнив хлопця від вини й кари, признавши сей учинок припадком. Суддя дав догату родичам хлопця за те, що держали в хаті набиту рушницю.

ПОЛОВИНА ГАЛИЧИНИ ЗАЛІТА В ОДНУ ВОДАМИ

А ОДНОМУ МІЛІОНОВИ УКРАЇНЦІВ ЗАГЛЯДАЄ
ГОЛОДОВА СМЕРТЬ В ВІЧІ. РАТУЙТЕ НЕЩАС-
НИХ БРАТІВ В РІДНІМ КРАЮ І ШЛІТЬ НЕ-
ГАЙНО СВОЮ ЖЕРТВУ ЧЕРЕЗ:
ОВУЕДНАНУЕ. Р. О. Box 41 J. Philadelphia, Pa.

ПІДХМЕЛЕННЯ ЛАГОДНОГО
ОБСТАВИННО У НІМЕЦЬКИМ
КАРМІ ЗАКОНІ.

БЕРЛІН, 29. вересня. — Під- хмелення буде уважатися лаго- дною обставиною у новім пі- меськім кармі закони.

Правничий комітет німесько- го Райхстагу прийняв, що до- ший дискусії, поправку до кар- мового закону, як приказує су- дови загодити засуд, коли до- кажеться, що обжалований бу- де підхмелений, коли попов- нить злочини.

НАЗВАЛИ ОЗЕРА ІМЕНАМИ
ЛЕТУНІВ.

ОТАВА, 28. вересня. — Ка- надійські власті проголосили, що назвали два озера, в око- лінні повонадкритих копаєлів зо- лота, іменами французьких ле- тунів Ноїссесера і Кої. Як зви- сно, загадані летунці згинули при спробі встелити в Фран- ції до Америки. Згадані озера лежать в околиці розер Неро- Умен і Бері і є зачучні річкою, що означена є на мапі як ру- та для перевозових чайок (кену).

ВЖЕ 20 ТИСЯЧ ЛІТ ТОМУ
ЖІНКИ МАЛОВАЛИСЯ.

В околиці Вілендорфу (в Ав- стрії) при розкопках патріфлі- на на ційні знахідки з найшод- лорі. Глибоко під землею на- шлі величезні змита мумії. Бі- ли них була фігура богині, я- ку археологі назвали Вешеро- у з Вілендорфу. Фігура та- ма є шонайменше 25 тисяч літ. Її дали до відецького музею. Вони походять без сумніву зі змичайт з. зв. левешків жер- тв; богам складано частину до- бичи у жертву. Дальше зловж Дуна- ю найдено цікаві розкопки з діяння історії культури. Най- деено багато відомків охри і графіту, якими малювалися жінки камінової доби. Ними на- тирали жінки, ліня, уста, тіс, тому їх відомки вигаджени. Перед ужиттям запускали їх товщом, щоби краще малювали- лисе. Недалеко фігури той- боги найдено робити каме- нира, а в цій багато крем'яних ножі, і відпалки, які поста- вляють при гостренню ножі. За- раз біля робітні є чимало ко- стей диких звірат.

СЦЕНАРИЙ "ЗАХАР БЕРКУТ".

Микола Вороний знає до ВУ- ФКУ кіносправу за історич- ною повістю Івана Франка "За- хар Беркут", що малоє го- ромальське життя Русь-України в XIII-му вітці. Ця повість, як ві- домо, для мальовч. стародав- ної комуні в Галичині.

УКРАЇНСЬКІ КОМУНІСТИ
ПРОТИ ПЕТРОВСЬКОГО.

КІЇВ, 26. вересня. — В Кієві вибухнуло з поспіхом дня 28 серпня по вулицях міста пороз- кидати прокламації українських комуністів, сепаратистів з за- нотою: "Дякую мовчати, наш всукраїнський староста, то- варіш Петровський"? В прокла- мації виступається остро про- тив Петровського і його учу- рочивости перед сталінцями в також пригадують йому украї- нські сепаристи, що він був їх одиозумцем три роки тому на- ша, а тепер мовчати з боязли- шод, не страити телого міс- ція українського голови Цен- трального Виконавчого Комі- тету.

ПРОЛЕТАРСЬКИЙ УНІВЕР-
СИТЕТ В ОДЕСІ.

Поточного шкільного року широко розгоріє свою діяль- ність пролетарський універси- тет при будинку ввеших. На- мичається поширити кількість місць в університеті — всього вчитиметься біля трьох сот чо- ловиків, переважно робітників.

Університет поповнюється новими приладами та лабора- торіями. Притягується кращі наукові та професорські сили до читання лекцій.

Є відділи: агрономічний, су- сільнознавства, математичний, технічний та політосвітний.

ПОЛІТИЗАЦІЯ НАЦІОНАЛЬ-
НИХ МЕНШОСТЕЙ В
ПОЛЬЩІ.

В Польщі опубліковано проєкт розпорядку президента, в я- кому на підставі конституційної си- лою закону вводиться від 1- січня 1928 р. обов'язкове ки- говодство по всіх коопера- тивах; акційних спілках і акційно командантських спілках виключа- ю в польській мові.

Цьому проєктові де пере- шкадає постанову польської конституції про охорону на- ціональних меншостей, де між ін- шим дозволено тим меншо- стям вільне уживання рідної мови в приватних і торговель- них зносинах.

РОЗКОПИНИ В РАЙОНІ
ДНІПРЕЛЬСТАНУ.

Як відомо, в районі Дніп- рельстану археологічна екс- педіція знайшла багато решт- ки старовини, могла, сесті то- що. Але терміновість робіт на Дніпрельстані дуже негати- вно відбилася на розкопках цих могилах. Тепер управління головної лінії Дніпрельстану повідомило Українку про те, що воно дало розпорядження про велику допомогу архео- логічній експедиції підчас розкопки.

НОВІ МЕТОДИ НАВЧАННЯ
У НІМЕЦЬКИХ ШКОЛАХ.

Помало-помалу починає вво- дитися у німеських школах но- ві методи навчання в ділянці історії так звані "школи держав- ні". Як історія закладається як предмет, який потріб- но, всякі воєнні пригоди чи і- сторії князів, тощо, закладає- ся, бож ті самі, що нині закла- дають посади в правительстві, пам'ятають ще на ті часи, коли то вони мусили послушно ви- конувати всікі неспотрібні історії про царів, та училися бути вірними підданими. Про істо- рію культури, господарства, про право згадані ті обов'яз- ки "підданого", не було мови колись. За те число регентів, одошови династії та боєві школи, оне була ця старі школи. Нині німеські школи зареадакує нову мету: на- вчання, поучення особливо з новою історією життя, котра не лише інтересує ученика, але і його виховує відповідно до- бучи часу. А як експерименті робиться на тілі української нації під окупацією особливо Польщі, то він відповідать ті, що були у Польщі.

ПОЛІПШЕННЯ МАТЕРІАЛЬ-
НОГО СТАНУ СІЛЬСЬКОЇ ІН-
ТЕЛІГЕНЦІ НА РАДЯНСЬ-
КІЙ УКРАЇНІ.

Тарифна економічна нарада профспілок обмірчуєла справу про поліпшення матеріаль- ного стану сільської інтеліген- ції. Ухвалено клопотатися перед урядом, щоб робітникам, що послужили в сільських мі- сцевостях довгий час, періодично встановлювали надбав- ки до заробітної платні. Під- несено справу, щоб усі катего- рії соціально-культурних ро- бітників на селі забезпечили квартирою й комунальними по- слугами. Через кожні 3-5 ро- ків сільських робітників по- винні відраховувати на спеціальні курси, щоб підвищувати їхню кваліфікацію на термін не мен- ше як 3-місячний, а підчас пере- бравання їх на курси за ними збереться нові їхні утриман- ня. У всіх будівлях повинні бути окрема стаття витрат на купівлю літератури для підви- шення кваліфікації сільських робітників. Як-що сільських робітників переведуть на ви- нну роботу, вони повинні о- держувати підйоми, добоєві.

Діти сільських культурних робітників повинні приймати в профспілку, а так само до ви- щих шкіл переважно через ин- щих, парів, з дітьми робіт- ників. Такі саме права надади- ми що до забезпечення стич- діями й звільнення від плати за навчання.

СОВІТИ НЕ МАЮТЬ КАНДИДАТА
НА АМБАСАДОРАНЕДОСТАЧА НАСЛІДНИКА ПРИЧИНОЮ ПРОВОЛОКИ У
ВІДКЛИКАННІ РАКОВСЬКОГО.

ПАРИЖ, 29. вересня. — Часом Ле Мартін ввесьня, що не- достача наслідника після його є прийнятою проволочи у відкликанні Християна Раковського, соювіського амбасадора у Парижі. Франція повідомила вже офіційно Соювіській Со- юзу, що Х. Раковський мусить бути відкликаний, бо його до- магається публічна оліція у Франції через те, що він підпи- сав комуністичний маніфест, визнаючи жорстокі до боротьби з капіталістичними правительствами. Відкликання Раковсь- кого є невідкликанно узгоном, щоби дальше можна було не- сти переговори про встановлення між Францією і Союви- м. Кількох амбасадорів, яких комісар заграничних справ Чи- черін предлаєє сю посади, відмовились прийняти її. Чичерін буде муси відбрати сам кандидата на сю посади з поміж дру- гих радних московських дипломатів.

ЧИСЛО КОМУНІСТІВ ЗМЕНШАЄТЬСЯ У ВЕЛИКО-БРИТАНІ.
ЧИСЛО ВІПИСАНИХ ЧЛЕНІВ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ
УПАЛО З 10,000 НА 7,300.

ЛОНДОН, 29. вересня. — Число вписаних членів британ- ської комуністичної партії впало з 10,000 у 1926; на 7,300 у сім- рію.

З зменшення членів, як бачимо зі звіту ексекутивного комітету, проявляється виключно у майнерських дистриктах. Та- кож і число видален комуністичної літератури, як виказує звіт, зменшилось о 30 процент.

500 НІМЕЦЬКИХ ВІЗНІВ ВІЙДЕ НА ВОЛЮ.
ПРЕЗИДЕНТ ГІТЛЕРУВІ ВІДАСТЬ АМНІСТІЮ З
НАГОДИ СВОЇХ 80 ЛІТНІХ УРОДІН.

БЕРЛІН, 29. вересня. — У неділю, 2 жовтня, буде охо- дити Гітлеру, теперішній президент Німеччини свої 80- літні роковини уродів. З сеї нагоди видасть він амністію, на підставі якої 400-500 німеських в'язнів вийде в суботу рано на волю. Згадана амністія буде дотикати передовсім політич- них в'язнів, засуджених за комуністичні заворушення в Гам- бурзі і у середушій Німеччині у 1923 році. Крім своїх будуть помилувані ті з німеських радикалів, яких засуджено за зме- вагу Гітлерува. Німеські комуністи старались також р по- милування Макеа Гольца, засудженого за вбивство й крадіж- на досмертну в'язницю, однак їх старання не увінчались успі- хом. Аферу Гольца порівнюють деякі з аферою Сапкі і Ван- цетті, страчених недавно у Бостоні, Масс.

СПІС НАСЕЛЕННЯ ТУРЕЧЧИН ПОЗНАЧЕНО НА 28. ЖОВТНЯ.
УСІ МІСЖАНЦІ МУСЯТЬ ПОЛІЗНИТИСЯ ТОГО ДНЯ
ДОМА ПІД ЗАГОРНОЮ ВІЗНИЦЮ І ГРИВНИ.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 29. вересня. — Усі Турки будуть мусити сходити дома у дні 28 жовтня, через те, що того дня від- бується спеве вселення по плані Туреччини. До сеї дні при- значено 60,000 урядовців та буде се перший докладно пере- ведений спів населення у сім краю. Того дня буде адержана у Туреччині усі комунікації, школи будуть заперті а кононий, що не буде сходити у своїм домі, буде покашаний гривною, а сесуальною в'язницею.

Прем'єр міністра, Ісмет паша внава прокламацію до на- роду, що спис населення не має нічого спільного з наложен- нями нових податків, або примусовою військовою службою і па- доляста можна буде вже знати, сільно населення на Туреч- чині. Дост обчислювано, між у Туреччині живе від 8 до 12 міль- йонів мешканців.

ЗІРВАННЯ ПЕРЕГОВІРІВ МІЖ ПОЛЬЩОЮ А АМЕРИКАНСЬКИМИ
БАНКІРАМИ.

ПОДША "ВІДКИДАЄ" АМЕРИКАНСЬКУ ПОЖИЧКУ.
ВАРШАВА, 29. вересня. — Переговори між американськи- ми банкірами а польським правительством, що тривали 22 місяці, зірвано. Мало се статися тому, що Польща домагала- ся видалити довжних бондів у курсовій вартості 92, а америк- ські банкіри годилися лише на їх курсову вартість 90. Немає сумніву, що доде, як знають більше Польщу і її фінансові родинки, поучили про се зірвання переговорів і "відкине- ння" Польщю пропозицій, скажуть зі значущим упором: "Мой- ше, мавт зіх грозе".

РОЗВІТТЯ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ НІМЕЦЬКИХ
ТРЕТІЙ ІНТЕРНАЦІОНАЛ СТАРАЄТЬСЯ БЕЗУСПІШНО
ПОГОДИТИ СПОРІЧНІ СТОРОНИ.

МОСКВА, 29. вересня. — Комітети підпартій есмертні міри, щоби довести до згоди у німеській комуністичній пар- тії, яка нещодавно розбилася на кілька груп. Пого- старання не увінчались, однак успіхом "розвиття серед німеських комуні- стів триває дальше. Проміжним опозицій рішучо відоманоси- ляться до Москви, кулі їх зарплати комітету, через те, що бачиться зрештучення. Так само зарплатовані є комітети від- носинями серед американської комуністичної партії, що ма- є шлюхою розбіжності.

ТЕПЕР ПРИЙМАЄТЬСЯ ЧЛЕНІВ БЕЗ ВСТУПНОГО

ВИГЛЯД ЧОЛОВІКА, ПРОБУЮЧОГО НОВУ ЦИГАРЕТКУ

228-9,31

ХУРБА ПРО БУДУЧІСТЬ

Не дає нам спокон. Божа нас давати, на каже дурати нас чимось, де мільйонів кустів хліба, без глуги на се, чи в фабриках або майнах в праці або і діловитості, зорганізації.

А це можна осигнути, коли купимо собі земельні ділянки в Україні, де ми не знайдемо осяси, яких є в Америці, тільки в котрих властивостях, котрих хлібного бізнесу не мають, але і 16 міл правильно зорганізовані селяни, в котрих живе понад 150 українських родичів, де кожен хліб, газ, крім гарного м'яса і других будинків, має також майже аристократичну кухню, в котрій, пасажники впритул або готуючи кури, має гарні дачі.

Потім в кожному місті, бо кожен в великому місті треба бачити їхати до праці і готуючи, а в малих містах їх ніхто, то з кожною хвилиною кожен з нас до 45 міл.

А в місті Мінніа, в яке кілька українських бізнесів, а можливості їх в двох тис. майна, і яка тоді гарна гармонія співпраці українських фермерів в українській бізнесі — це український бізнес.

По інформації, у всіх вище наведених справах, головний на адресу властивості земель в українській колонії. 140—

ВАСИЛЬ МАТОЛІЧ

N. E. 7th & GREEN STREET,
PHILADELPHIA, PA.

Др. А. Д. СІЗАР.
Доктор і Хірург, Спеціаліст у всіх хворобах, головний на адресу міста Нью-Йорк, Нью-Йорк, Нью-Йорк.

127 E. 84th ST., NEW YORK, N. Y.
Міжб. Гарі: Lexington Ave.
Години: 10 до 12 раню, 6 до 8 веч. ввеч. 10 до 11 поноч. 12 до 1 поноч.

Телефон: GRAMERCY 5881.

Др. М. Д. ВІЛКІ

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР І ХІРУРГ.
ЕЛЕКТРИЧНИЙ ПРИРІД.
Українські години: від 12 до 1-го, від 6 до 8-го і після вечора.

311 E. 18th ST., NEW YORK CITY

ХРОНІЧНІ НЕДУГИ МУЖЧИН І ЖЕНЩИН

Лікуємо успішно найважливіші методи

Поміж скорі в різних хворобах не дуги, нервові і шкідливі, проносні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

наслідки, загальне ослаблення, мізурні

ЯК МИ ПОМАГАЄМО СТАРОМУ

КРАСНИ.

ФРЕКВІЛ, ПА.

Збірка на Народний Дім в селі

Монастир, повіт Ярослав.

В Фреквіл, Па., жерували

скалуємо:

В. Загібайло \$2.00; по \$1.00:

О. І. Фекула, А. Грендо (ст.),

І. Гушнік, С. Мельничук, Ода-

нелес (ст.), Б. Сворський, літ.,

А. Басітін, літ., Б. Якубінський,

І. Мацей, І. Любеньський, Д.

Ратковський, О. Кішак, С. Ві-

ницький, О. Загібайло, В. Ві-

ницький, І. Стець, П. Донгін, П.

Демітер, Д. Хауліт, Н. Грендо,

по 50 ц.: П. Гарбіст, Н. Угріні,

А. Грендо, мол., Г. Станіт, Т.

Віницький, літ., П. Горват, К.

Крунка, С. Кропак, І. Гарбіст,

І. Москалик, С. Гришко, І. Гри-

шко, П. Кішак, А. Корнчак, П.

Подольск, М. Кішак, Д. Глян-

ницький, М. Ладика, ст., В. Сро-

ен, І. Бабіцький, по 25 ц.: О. Су-

хо, М. Пичак, К. Яцина, С. Ан-

др.: О. Скібак, М. Влас.

Збірка з Магоної Пейн, Па.

По \$2.00: Н. Кішак, Н. Бабік,

Д. Терешко; по \$1.00: Т. Че-

бренський, С. Круба, М. Вар-

ховський, С. Сіаор, М. Грин-

чинський, Г. Гобор, О. Харчук,

І. Музика, Д. Скоронатко, А. Бо-

виський, С. Насіпський, Ф. Я-

вірницький, М. Гушнік, С. Ба-

біт, П. Чебузак, С. Малин, П.

Стець, М. Брудяк, Ф. Фізі, І.

Грушевський, по 50 ц.: А. Цю-

рков, В. Пердак, А. Солдська,

С. Кушнік, І. Чуба, Д. Філіт, Ф.

Гонко, Т. Лаваніт, літ., С. Чар-

ний, Я. Тринівський, С. Смет-

яна, О. Сіаор, Д. Пелесак, В.

Гузік; по 25 ц.: В. Васюта, І.

Кашинський.

Разом зібрано \$67.00.

Со сумо виланено через Об-

єднання в Філадельфії до ста-

роного краю до села Монастир,

повіт Ярослав, на будову На-

родного Дому.

Збірка продовжується даль-

ше. Хто б хотів зложити свою

жертву на ту ціль, то може ви-

слати на руки:

Івана Кріба,

132 N. R. Ave., Frackville, Pa.

За Комітет:

І. Кріба; А. Пука.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

На Народний Дім в Корнін,

повіт Сколе.

Отсім подается до відома

родичам села Корнін Руски-

кальни, повіт Сколе, як ріш-

но і всім жертовцям, що Ко-

мітет збирання жерти на буд-

ову Народного Дому Чтінні

Провісти в Корнін Руски-

кальни істине діла. Сума, як

зібрано поступено від року

1918 до сього місяця, вносить

330 доларів. Гроші ті уложено

у банку на трох людей, як

слідку: Лука Онуфрій, Павло

Мельс, Сеє Безушко.

Адреса згаданого Комітету:

38 Greene St., Jersey City, N. J.

ЕЛМАЙРА, Н. П.

Далші жерти на будову На-

родного Дому в Карві.

З нашої малі містечкості, де

нас тут кравина: мала горстка,

виланено до рідного села Кар-

ов, пов. Рава Руська, \$95 на

будову Народного Дому, як

свої національні територіи в

ріднім селі. Жертвуємо: О. Оста-

шевський \$16; К. Юсків \$15,

Н. Ментух \$15; Г. Левуш ст.

\$10, Г. Левуш \$10; Вайшко \$8;

М. Осташевський \$7; Гаремін

Левуш \$5, П. Ващинський \$5;

Ана Рітзак \$3; С. Левуш \$2;

Каска Іванів \$1, К. Іванів \$1.

Разом зібрано \$95, а виланено

\$95 бо коштів переслани кошту-

вавши \$3.

За Комітет:

О. Осташевський, К. Юсків,

Григорій Левуш.

бо свій свого добре знає,

Терпів а нині і плаче,

А нукнесть обидна,

Робитиме инаше.

(Народна пісня на

Холмщині).

ДО АМЕРИКИ І КАНАДИ

СІРОВАЖУЄМО не тільки різно городян,

але і хаборонос.

ПЕРЕСИЛАЄМО ДОЛЛАРИ до краю значини

інтересів, до поручення аж в різні селі.

СІРОВАЖУЄМО контракти, повноваження і т. д.

ОСНОВУЄМО і розвиваємо українську оселю

недалеко Нью Йорку, де по дешевій ціні можна набути землю і дім.

ПОРАДИ ДАРОМ.

Українці, щоб не жили, повинні відноситься а долами, до своїх інститутів, до вибілих:

ZAHAY GLOBE SERVICE & REALTY CORPORATION

30 EAST 7TH STREET, TEL. ORCHARD 8968. NEW YORK, N. Y.

Т. J. HRYCYE & CO., 329 SOUTH 4th STREET, PHILADELPHIA, PA.

САЛЮДНО ПРОГУЛЯТИ УКРАЇНЦІВ НА РІЗДВО КОРАБЛЕМ LEVIATHAN 7-10 ГРУДНЯ 1927.

ДО АМЕРИКИ І КАНАДИ

СІРОВАЖУЄМО не тільки різно городян,

але і хаборонос.

ПЕРЕСИЛАЄМО ДОЛЛАРИ до краю значини

інтересів, до поручення аж в різні селі.

СІРОВАЖУЄМО контракти, повноваження і т. д.

ОСНОВУЄМО і розвиваємо українську оселю

недалеко Нью Йорку, де по дешевій ціні можна набути землю і дім.

ПОРАДИ ДАРОМ.

Українці, щоб не жили, повинні відноситься а долами, до своїх інститутів, до вибілих:

ZAHAY GLOBE SERVICE & REALTY CORPORATION

30 EAST 7TH STREET, TEL. ORCHARD 8968. NEW YORK, N. Y.

Т. J. HRYCYE & CO., 329 SOUTH 4th STREET, PHILADELPHIA, PA.

САЛЮДНО ПРОГУЛЯТИ УКРАЇНЦІВ НА РІЗДВО КОРАБЛЕМ LEVIATHAN 7-10 ГРУДНЯ 1927.

ДО АМЕРИКИ І КАНАДИ

СІРОВАЖУЄМО не тільки різно городян,

але і хаборонос.

ПЕРЕСИЛАЄМО ДОЛЛАРИ до краю значини

інтересів, до поручення аж в різні селі.

СІРОВАЖУЄМО контракти, повноваження і т. д.

ОСНОВУЄМО і розвиваємо українську оселю

недалеко Нью Йорку, де по дешевій ціні можна набути землю і дім.

ПОРАДИ ДАРОМ.

Українці, щоб не жили, повинні відноситься а долами, до своїх інститутів, до вибілих:

ZAHAY GLOBE SERVICE & REALTY CORPORATION

30 EAST 7TH STREET, TEL. ORCHARD 8968. NEW YORK, N. Y.

Т. J. HRYCYE & CO., 329 SOUTH 4th STREET, PHILADELPHIA, PA.

САЛЮДНО ПРОГУЛЯТИ УКРАЇНЦІВ НА РІЗДВО КОРАБЛЕМ LEVIATHAN 7-10 ГРУДНЯ 1927.

ДО АМЕРИКИ І КАНАДИ

СІРОВАЖУЄМО не тільки різно городян,

але і хаборонос.